

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 2 (1893)  
**Heft:** 19

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**POMMERY & GRENO**  
 Carte blanche goût français  
 Sec " américain  
 Extra Sec " anglais  
 vorrätig bei  
**Roch-Holzhalb = Zürich.**

**Roch-Holzhalb = Zürich**  
 14 Bahnhofstrasse 14.  
 Fortwährend Lager echter  
**Champagner-Weine:**  
 (süss, sowie trocken: Sec, Dry)



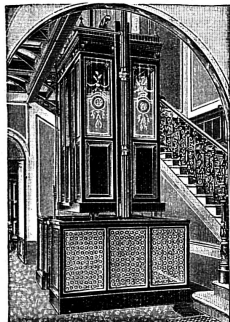
**G. H. Mumm & Co.**  
 Extra Dry England (très sec)  
 Extra Dry (sec)  
 Carte Blanche (doux)  
 vorrätig bei  
**Roch-Holzhalb = Zürich.**

**Max Göttinger**  
 Basel  
**Eau de cerises du Valais**  
 1<sup>er</sup> choix.  
 Récolte 1891: fr. 2.80 le litre.  
 1892: „ 2.50 „  
 S'adresser à (H-3000-X) 266  
**C. Bompard, distillateur,**  
 à Martigny-Ville (Valais).

**Sekretär-Volontair.**  
 Ein in der kaufmännischen Buchführung durch und durch bewandelter, sowie der deutschen, französischen, englischen und italienischen Sprache in Wort und Schrift mächtiger Mann, gesetzten Alters, sucht Stelle als Sekretär-Volontair. Ansprache bescheiden. Offerten unter Chiffre H.279R. an die Exped. dieses Blattes.

**Teppiche**  
 am Stück  
**MILIEUX**  
 Bettvorlagen  
 Alle Läuferstoffe  
 Tischteppiche  
 1<sup>re</sup> Linoleum in allen Breiten  
 Thürvorlagen  
 als Occasion:  
 ferner,  
 1 Posten reinwoll. Bettdecken  
 (weiss mit Endstreifen) 150x205 cm.  
 à Fr. 11 — 12 per Stück  
 (Muster franco)  
 empfiehlt  
**J. Hallensleben**  
 Engros-Lager: Luzern  
 Habsburgerhof, Seidenhofstrasse 4.

**Ing. Augusto Stigler.**  
 Hydraulische  
**Personen-Aufzüge.**  
 700 Anlagen in Europa,  
 28 Anlagen in der Schweiz.



Hydraulische Warenaufzüge,  
 Hydraulische Gepäckaufzüge,  
 Speiseaufzüge,  
 Transmissionsaufzüge.  
 Alleinvertretung:  
**Geo. F. Ramel,**  
 Maschinen-Ingenieur,  
 Seefeld 41, ZÜRICH.  
 Prima Referenzen.  
 Ausarbeitung von Projekten und  
 Kostenvoranschlägen gratis.  
 System der Personenaufzüge für bestehende und Neubauten. 278

**SWISS CHAMPAGNE**  
**BOUVIER FRÈRES**  
 NEUCHÂTEL  
 Se trouve dans tous les bons  
 Hôtels Suisses.

Alt renommé, bestergerichtetes, bürgerliches Haus.  
 Gute Küche und Keller. — Gänzlich renoviert.  
 Schönste Lage an der Promenade beim  
 Centralbahnplatz.  
 — Mässige Preise. —  
**Basel Hôtel du Faucon (Falken) Bâle**  
 II. Rang. — II. Ordre.  
 Maison d'une  
 ancienne renommée  
 confortablement installée. Bonne  
 cuisine et cave. Nouvellement restaurée.  
 La plus belle situation près la gare Central Suisse.  
 Prix modérés.  
**S. REY-GUYER, propr.**

**Hotel- und Restaurations-Herde**  
 mit und ohne Wasserheizung sowie alle sonstigen  
**Back- und Bratapparate**  
 liefert als Spezialität die  
 Erste Darmstädter Herdfabrik und Eisengiesserei  
**Gebrüder Roeder, Darmstadt.**  
 450 Arbeiter. 65 Kochherde.  
 Zwanzig erste Preise. — Zeichnungen, Preislisten gratis. 185

**CORNAZ FRÈRES & C<sup>ie</sup>**  
 LAUSANNE  
 MAISON FONDÉE EN 1770  
**VINS DU PAYS ET ÉTRANGERS**  
 SPÉCIALITÉ DE  
**VINS FINS VAUDOIS**  
 Seuls concessionnaires du vin d'Yvorne „Clos du rocher“  
 — M. Daille For à Sario 1889. — 38

**J. TRABER IN CMUR**  
 Zinkornamenten-, Metallwaren-, Holzcement u. Dachpappen-Fabrik  
 Metalledachplatten.  
 Metallfalzziegel, eidg. Patent 3407  
 (in Form ganz gleich den gewöhnlichen gebrannten Falzziegeln)  
 sehr praktisch und solid.  
**Schindeln** zu Bedachungen und Wandbekleidungen in ca. 50 Nummern.  
 Metallbedachungen jeder Art.  
 Holzcement in vorzüglichster Qualität.  
 Dachpappen in verschiedenen Stärken.  
 Papier zu Holzcement-Bedachungen.  
 Isolirpappe, Isolirplatten, Carbolineum.  
 Erstellungen von Holzcement-Bedachungen  
 in allen Gegenden unter Garantie.  
 für Bauten aller Art, nach Album oder nach beliebiger Zeichnung.  
**Komplete Bedeeinrichtungen,**  
 Badewannen, Baderöfen, Sitzbadewannen, Douchen etc.  
**Vergoldete Firmabuchstaben. Closeteinrichtungen.**  
 Baugerüsthalter „Unfallhinderer“ 3340. 276

**Sans Stichelberger, Ingenieur, Basel**  
 mech. Eisenbau-Werkstätte & techn. Bureau  
**Universal-Rettungs-Leiter**  
**„PROTEKTOR“**  
 für Hôtels, Fabriken, Theater  
 Vorzüge dieser Leiter:  
 Geschlossen, jedoch stets gebrauchsfertig  
 Für Unbefugte unbenutzbar  
 Leicht zu handhaben — Ausserordentlich stabil  
 Ueberall anzubringen — Ohne Verunzierung der Gebäude  
 Entwürfe und Vorschläge kostenfrei.  
 Automatischer Kaminaufsatz  
**„PROMETHEUS“**  
 Kein Rauch mehr in Küche und Wohnung bei allem Wind und Wetter.  
**Funkenfänger. Russfänger.**  
 Elektrische Läutewerke & Wecker.  
 Geschlossen 158 Offen

**Schweiz - England**  
 über  
**OSTENDE-DOVER**  
 Billigste schnelle Route.  
 Drei Abfahrten täglich.  
 Seefahrt: drei Stunden.  
 Einfache und Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den  
 meisten Hauptstationen. 286

Soeben erschienen:  
**Schweizerisches**  
**HOTEL-ADRESSBUCH**  
 1892 herausgegeben vom 1892  
**Schweizer Hoteller-Verein.**  
 Enthaltend in beiden Sprachen das Verzeichnis sämtl. dem Fremdenverkehr dienenden Hotels, Pensionen und Kuranstalten der Schweiz, nebst interessanten Details. Verfasst nach Mittheilungen der Kantonsregierungen und Angaben der Interessenten. Preis Fr. 3.50. — Zu beziehen durch das  
 Offizielle Centralbureau des Schweizer Hoteller-Vereins  
 Sternengasse 23, Basel.

**Max Göttinger**  
 St. Ludwig i. S.

**Speise- und Weinkarten**  
 in geschmackvoller Ausführung  
 liefert prompt und billig  
 Schweiz. Verlags-Druckerei, Basel.

**Max Göttinger**  
 Zürich

**Geschäftsbücher-Fabrikation**  
 Spezialität  
 für  
**Hotel-Comptabilität**  
 Kontrolle u. Statistik.  
 Bei diversen Ausstellungen prämiert.  
 Buchbinderei, Druckerei  
 Perforier-, Linier- und Präge-Anstalt  
 mit mech. Betrieb  
 Zeitungsmappen, Spielkartentafeln  
 Speise- und Weinkarten-Fabrikation  
 Artistische Menus  
**Billigste Closetpapiere**  
 Rollen, Packete, Apparate  
 Elegante Papier-Servietten  
**Engros-Papier-Lager**  
 Vollständige Bureau-Einrichtungen  
**E. Fenner-Matter**  
 Basel  
 (neben dem Rathause).  
 Preisangaben, Muster u. Auskunft  
 zu Diensten. 255

Wer darauf hält, im Obst und Gemüsebau  
**höchste Erträge**  
 zu erzielen, auch jeder Blumenfreund und jeder  
**Villa- und Gartenbesitzer**  
 verlange gratis und franco: Prof. Dr. Paul Wagners interessante Broschüre über hochkonzentrierte, reine Pflanzennährstoffe (Nährsalze), 40 Seiten mit 14 Tafeln in Lichtdruck. Versandt für die Westschweiz, einschliesslich der Kantone Aargau, Basel, Bern und Solothurn durch Müller & Cie. in Zofingen. Versandt für die Ostschweiz, einschliesslich der Kantone Zug, Luzern, Uri, Schwyz, Unterwalden und Tessin durch A. Rebmann in Winterthur. 206

**Olzschmitte**  
**Gliches**  
 jeder Art für  
 Handel und Industrie  
 werden als Spezialität  
 rasch, gut und preis-  
 würdig erstellt im  
**ART. INSTITUT**  
**OELL FÜSSL**  
 in ZÜRICH  
 Bureau im Bären, I. Stock.  
 Auf Verlangen werden Zeichnungen nach der Natur aufgenommen und Entwürfe geliefert.

Circa 30,000  
**Zahnstocher**  
 schöne, flache, franco Fr. 12.—  
 (H1682Q) Muster gratis. 284  
**A. Wojtischek, Böhm. Aicha.**

**Max Göttinger**  
 Basel

# Seidenstoffe

ab eigener Fabrik 63 Cts. per Meter

bis Frs. 22.80 schwarze, weisse und farbige  
— glatt, gestreift, kariert und gemustert (ca. 240  
versch. Qual. und 2000 versch. Farben, Dessins etc.)  
Seiden-Damaste von Frs. 2.10—20.50  
Seiden-Foulards „ „ 1.50—6.55  
Seiden-Grenadines „ „ 1.50—14.85  
Seiden-Bengalines „ „ 2.20—11.60  
Seiden-Ballstoffe „ „ —65—20.50  
Seiden-Bastkleider p. Robe „ „ 16.65—77.50  
Seiden-Plüsch „ „ 1.90—23.65  
Seiden-Mask.-Atlasse „ „ —65—4.85  
Seiden-Spitzenstoffe „ „ 3.15—67.50  
etc. — Muster umgehend. 219  
G. Henneberg's Seiden-Fabrik, Zürich.

**BILLARDS** von  
**F. MORGENTHAUER, Fabrikant in BERN**  
Telephon. Permanente Ausstellung Telephon.  
von 40 bis 60 neuen Billards von Fr. 600 bis Fr. 2000  
von 20 bis 30 umgeänderten Billards von Fr. 300 bis Fr. 700  
Diverse andere Salonspiele. — Auswahl in sämtlichen Zubehörden.  
Illustrierte Kataloge, alle näheren Details enthaltend, gratis u. franco.  
Medaillen in Zürich, Brüssel, Paris, Madrid etc. 188  
Electricische Beleuchtung. Eigene Wasserkraft.

**Erste Pilsner Actienbrauerei in Pilsen.**  
**Bürgerliches Bräuhaus (Bürgerbräu) in München**  
**Aktienbrauerei z. Feldschlösschen in Rheinfelden**  
Die berühmten Flaschen-Export-  
bier obiger Exportbrauereien em-  
pfehlen nach dem isobarometrischen  
Verfahren mit Kohlensäuredruck ab-  
gefüllt.  
Der Depositär  
für die Kantone am Vierwaldstätter-  
see, die Orte der Brünigbahnlinie  
und den Canton Tessin  
**Carl Gossweiler, Luzern**  
Burgerstrasse 15 (Telephon)  
Die Firma lässt nicht reisen  
und ist dadurch in der Lage den  
Herren Hoteliers, Wirten und den Tit.  
Pensionen ganz besondere Vorteile  
zu bieten.  
Man verlange gefl. Preiscurant  
und Muster. 200

**HOTEL DE L'EUROPE. FREIBURG i. B.**  
Neues mit allem Comfort ausgestattetes Haus I. Ranges,  
in der Nähe des Hauptbahnhofes. Schönste freie Lage  
mit Garten und Promenaden. Glasgedeckte und offene  
Terrasse. Elegante Appartements und einzelne Zimmer.  
Neueste sanitäre Einrichtungen. Bäder auf Etage.  
Electricisches Licht und Niederdruck-Dampfheizung in  
allen Zimmern. 117  
Es empfiehlt sich bestens  
der Besitzer: **Friedrich Harrer.**

**Fiaschi uso Chianti \* Aechte Chianti-Flaschen**  
von 1/4 Liter bis 2 Liter in verschiedener Strohgarnierung  
bei **Friedrich Belf in Aarburg.**

**RAGAZ. HOTEL NATIONAL mit Restaurant**  
Gegenüber den Bädern. — Elektrische Beleuchtung.  
**Ganz neu eingerichtet.**  
Säle für Gesellschaften. — Bier vom Fass. — Billige Preise.  
Es empfiehlt sich bestens **P. Goerg**, nunmehriger Besitzer  
Vereinsmitglied. 272

**RIGI-KALTBAD**  
**HOTEL BELLEVUE**  
Eröffnet seit 1. April.  
Pensionspreis von 6 Fr. an. 283  
Es empfiehlt sich bestens **A. Dahinden.**

**Hoteliers, Wirthe und deren Angestellte**  
werden hiemit aufs Angelegentlichste eingeladen, sich gegebenenfalls  
ausschliesslich nachstehender Placierungsbureaux zu bedienen:

<b>Placierungsbureau</b>	des Schweizer Hotelier-Vereins 23 Sternengasse Bureau-Chef: O. Anslar.	<b>BASEL.</b>
<b>Placierungsbureau</b>	des Schweizer Wirthe-Vereins „Löwenhof“, Zähringerstr. Bureau-Chef: W. Bolleter.	<b>ZÜRICH.</b>
<b>Placierungsbureau</b>	d. Genfvereins der Hotelangestellten Rue Gevray 4 Bureau-Chef: Ch. Mössinger.	<b>GENF.</b>
<b>Placierungsbureau</b>	des Schweiz. Hotelangestellten-Vereins „Union-Heveta“ Bureau-Chef: H. Bieder.	<b>LUZERN.</b>
<b>Placierungsbureau</b>	d. Genfvereins d. Hotelangestellten Zähringerstrasse 33 Bureau-Chef: J. Zureich.	<b>ZÜRICH.</b>

**Thonwarenfabrik Allschwil.**  
**PASSAVANT-ISELIN, BASEL.**  
Englische Washout-Closets aller Art.  
Unites, Salute, Argo, Champion, Excelsior  
und Andere von anerkannt bester Construction.  
Erprobt als von Kälte und Säure nicht leidend.  
**Grösstes Lager des Continents.**  
Automatisch spülende Closet-Einrichtungen.  
Englische Toilette- und Wasch-Ständer  
für Villas, Hôtels und Restaurants.  
Toiletten-Tische, Toiletten-Einrichtungen  
aller Art. 146a  
Englische Faience-Badewannen aus einem Stück  
für Mineral- und andere Bäder.  
Dutzende im Jahr an Hôtels und Private, Schwefel-,  
Salz- und Jodbäder geliefert.  
Faience-Badewannen aus Kacheln mit Stufen.

**Carl Pfaltz, Basel**  
Südwein-Import- & Versandtgeschäft  
empfehlen sich den Hotel- und Pensions-Besitzern zum vor-  
theilhaftesten Bezuge von Madeira, Sherry, Portwein, Marsala,  
Malaga, Capweinen, Tokayer, Cognac, Rhum, Vermouth,  
in Flaschen und Gebinden, in garantirt reiner und ächter Waare.  
Billigste Preise. — Grösste Erleichterung des Bezuges. 150

**A VENDRE**  
en un mas ou par lots  
**L'HOTEL DE LA FLEUR DE LYS**  
et ses dépendances, à la Chaux-de-fonds. S'adresser en l'Etude  
des notaires H. Lehmann et A. Jeanneret et à Mr. Edouard Perret  
au dit lieu, où les offres seront reçues jusqu'au 15 Mai  
prochain. 271 (H. 1274 Ch.)

**Flaschen-Korkmaschinen**  
Spühl-, Füll-, Verkapselungs-  
Apparate etc. neuester bestbewährter  
Construction, Schlauch-Geschirre,  
Circular-Pumpen, sowie sämtliche  
Kellerei-Geräthe. 170  
Mehrjährige Garantie solider Ausführung.  
**F. C. Michel, Frankfurt a. M.**

**Grösstes**  
**Tapeten-Lager**  
Billigste Bezugsquelle.  
Musterkarten franco.  
Stets spottbillige  
Ausverkaufs-Parteien  
in modernsten Dessins und bester  
Qualität bei  
**E. Fenner-Matter**  
Basel. 256

**BONNE OCCASION.**  
A vendre à bas prix un  
**Omnibus à 8 places**  
entièrement réparé à neuf. S'adresser  
à Veuve Louis Neipp, faubourg de  
l'Hôpital, Neuchâtel. 282

**Stellegesuch.**  
Ein junger Deutsch-Schweizer, seit  
mehreren Jahren im Hotelfach thätig  
und allseitig darin erfahren, sucht  
Stellung bei bescheidenen Ansprüchen  
in der französischen Schweiz.  
Gefällige Offerten unter Chiffre V.P.  
an die Expedition der Davoser-Blätter  
in Davos Platz. 275

**Central-Stellenvermittlungs-Bureau**  
des Schweizer Hotelier-Vereins.  
**Offene Stellen:**

Gesucht werden	Sprachen				Ort	Eintritt
	d.	frz.	engl.	ital.		
3 I. Köchinnen	"	"	"	"	d. Schw. & Elsass	Mai—Juni
1 Chef de cuisine	"	"	"	"	deutsche Schweiz	Jahresstelle
1 Saaltöchter	"	"	"	"	"	sofort
2 Zimmerkellner	"	"	"	"	deutsche Westschw.	"
2 Oberkellner, jüngere	"	"	"	"	Central-schweiz	Saison 1893
3 Saalkellner	"	"	"	"	d. Schw. Engadin	"
1 Portier dessen Frau Mit- hilfe leisten kann	"	"	"	"	Unterwalden	Juni
3 Casseroliers	"	"	"	"	Tyrol, d. Schw. & Fr.	sofort
3 Küchenmädchen	"	"	"	"	d. Schweiz & Tyrol	"

**Eingeschriebenes Personal:**

Personal	Alter	Sprachen				Eintritt
		d.	frz.	engl.	ital.	
5 Direktoren	25—45	"	"	"	"	sofort oder später
6 Sekretäre	21—35	"	"	"	"	"
18 Conc.-Cond.	20—40	"	"	"	"	"
18 Aides de cuisine	18—35	"	"	"	"	"
6 Kochlehrlinge	17—21	"	"	"	"	"
2 Haushält.	25—40	"	"	"	"	"
13 Oberkellner	20—32	"	"	"	"	"
3 Küchenchefs	26—39	"	"	"	"	"
3 Sekretärinnen	25—30	"	"	"	"	"
3 Buffetdamen	22—35	"	"	"	"	"
5 Saalkellner	18—27	"	"	"	"	"
4 Restaurateurs-Kellner	24—38	"	"	"	"	"
12 Etage-Portiers	20—40	"	"	"	"	"
10 Unter-Portiers	18—26	"	"	"	"	"
5 Saaltöchter	18—35	"	"	"	"	"
1 Pâtissierlehrling	16	"	"	"	"	"
3 Glätterinnen	20—35	"	"	"	"	"
3 Koch-Volontair	17—21	"	"	"	"	"

**Das Officielle**  
**Central-Bureau**  
des  
Schweizer Hotelier-Vereins  
empfiehlt den Herren Hoteliers und  
Angestellten, im In- und Auslande, aufs  
Angelegentlichste sein  
**Stellenvermittlungs-Bureau**  
**Basel — Sternengasse 23 — Basel**  
Ausser einer Einschreibgebühr  
ist die Stellenvermittlung auch für die  
Angestellten **gratis**.  
**Telephon No. 1573.**  
Telegramm-Adresse: Hotelverein Basel.

**Le**  
**Bureau Central**  
Officiel  
de la Société Suisse des Hôtelières  
recommande à MM. les Hôtelières et  
Employés son  
**Bureau de Placement**  
**Bâle — Rue des Etoiles 23 — Bâle**  
**Téléphone No. 1573.**  
Adresse télégraphique: Hotelverein Bâle.  
A part d'une inscription, aucune  
taxe n'est perçue pour le placement.

**Bureau de Placement Central**  
de la Société Suisse des Hôtelières.  
**Emplois vacants:**

On demande	Langues				Lieu	Entrée
	all.	frps.	angl.	ital.		
3 I. cuisinières	"	"	"	"	Suisse all. et Alsace	Mai—Juni
1 chef de cuisine	"	"	"	"	Suisse allemande	place à l'année
1 sommelier de salle	"	"	"	"	"	de suite
2 sommeliers d'étage	"	"	"	"	Suisse occidentale	"
2 I. sommeliers, jeunes	"	"	"	"	Suisse allemande	Saison 1893
3 sommeliers de salle	"	"	"	"	Suisseall., Eng.-Free	"
1 portier dont sa femme peut aider au service	"	"	"	"	Unterwald	Juin
3 casseroles	"	"	"	"	Tyrol, Suisseall. & Fr.	de suite
3 filles de cuisine	"	"	"	"	Suisse all. et Tyrol	"

**Personnel enregistré:**

Personnel	Age	Langues				Entrée
		all.	frps.	angl.	ital.	
5 Directeurs	25—45	"	"	"	"	de suite ou plus tard
6 secrétaires	21—35	"	"	"	"	"
18 conc.-conducteurs	20—40	"	"	"	"	"
18 aides de cuisine	18—35	"	"	"	"	"
6 apprentis cuisiniers	17—21	"	"	"	"	"
2 gouvernantes	25—40	"	"	"	"	"
13 I. sommeliers	20—32	"	"	"	"	"
3 chefs de cuisine	26—39	"	"	"	"	"
3 secrétaires femmes	25—30	"	"	"	"	"
3 gouv. d'office	25—35	"	"	"	"	"
5 sommeliers de salle	18—27	"	"	"	"	"
4 sommeliers de restaurant	24—28	"	"	"	"	"
12 portiers d'étage	18—26	"	"	"	"	"
10 I. portiers	18—35	"	"	"	"	"
5 sommeliers de salle	18—35	"	"	"	"	"
1 apprenti pour la pâtisserie	16	"	"	"	"	"
3 repasseuses	20—35	"	"	"	"	"
3 cuisiniers volontaires	17—21	"	"	"	"	"